

Chambre des Représentants.

SÉANCE DU 7 MARS 1912.

Proposition de loi modifiant les lois
des 10 mai 1900 et 20 août 1903
sur les pensions de vieillesse ⁽¹⁾.

Wetsvoorstel tot wijziging der wetten
van 10 Mei 1900 en 20 Augustus 1903 op de ouderdomspensioenen ⁽¹⁾.

AMENDEMENT PRÉSENTÉ PAR
M. VANDERVELDE.

Amender l'article unique de la
proposition de loi comme il suit :

Une allocation annuelle de 65 francs
sera accordée à tous les Belges, ayant
une résidence en Belgique, *âgés de*
65 ans et se trouvant dans le besoin.

AMENDEMENT INGEDIEND DOOR
DEN HEER VANDERVELDE.

Het eenig artikel van het wets-
voorstel te wijzigen als volgt :

Eene jaarlijksche toelage van 65 frank
wordt verleend aan alle Belgen die, eene
verblijfplaats in België hebbende, *den*
leeftijd van 65 jaar hebben bereikt en
in nood verkeerren.

E. VANDERVELDE.

BERTRAND.

A. ALLARD.

J. MANSART.

J. DAUVISTER.

LÉON TROCLET.

⁽¹⁾ Proposition de loi, n° 48.
Rapport, n° 93.

⁽¹⁾ Wetsvoorstel, n° 48.
Verslag, n° 93.